



CITROËN



PEUGEOT



DS AUTOMOBILES



MADE BY ADRIA MOBIL

SANPAOLO CAR

Condizioni generali noleggio per camper e caravan

Condizioni generali di vendita: Le presenti condizioni di noleggio costituiscono parte integrante del contratto di noleggio. Tutti i rapporti di noleggio iniziano quando il veicolo viene ritirato e terminano quando il veicolo viene restituito al locatore. Se il veicolo non può essere restituito all'orario concordato, il locatore deve essere informato immediatamente per telefono (+41 (0)79 651 18 80). Gli animali domestici possono essere portati solo su accordo con il locatore. Verrà fatturata una somma forfettaria di CHF 60.00.

Conducente: Il conducente del camper / caravan deve avere più di 21 anni e possedere una patente di guida B valida da almeno 2 anni. Il contratto di noleggio si riferisce al conduttore che è anche conducente. Ogni secondo conducente deve essere menzionato nel contratto di noleggio. Il noleggio a terzi è severamente vietato. Una copia della patente di guida e della carta d'identità dei conducenti deve essere lasciata al locatore. Quando si noleggia un caravan, è espressa responsabilità del locatario rispettare il peso massimo di traino autorizzato per il veicolo trainante, nonché la conformità legale del gancio. È severamente vietato fumare nei veicoli noleggiati. In caso di mancato rispetto del divieto di fumo, il locatore addebiterà al locatario CHF 250.00 per il trattamento degli interni, nonché i costi di sostituzione di fodere, tende, ecc.

Inizio del periodo di noleggio: L'orario esatto del ritiro verrà concordato preventivamente. Come regola generale, il pomeriggio tra le 16:00 e le 17:00. Soggiorno minimo bassa e media stagione 2 giorni. Alta stagione 1 settimana presa a carico venerdì dalle 16:00 alle 17:00 ritorno venerdì dalle 09:00 alle 10:00

Fine del noleggio: L'ora esatta di riconsegna del veicolo è indicata sul contratto di noleggio. Di solito è la mattina tra le 9:00 e le 10:00. In caso di rientro tardivo, al locatario verranno addebitati CHF 60.00 ogni ora supplementare.

Se il locatore subisce un danno a causa della ritardata restituzione del veicolo, si riserva il diritto di richiedere i danni al locatario. In caso di rientro anticipato, il locatario non ha diritto ad alcun risarcimento. Se il veicolo viene riconsegnato in tempo, integro e pulito all'interno, la cauzione versata in anticipo verrà restituita al conduttore entro 5 giorni lavorativi (salvo danni che si noteranno solo dopo la pulizia esterna). Eventuali danni verranno fatturati in base al protocollo di restituzione.

Consegna del veicolo da parte del noleggiatore: Viene consegnato pulito e pronto per la guida, con il serbatoio pieno di carburante. Il locatario è responsabile del riempimento dell'olio, acqua ecc. secondo necessità. Il veicolo ad esso affidato verrà utilizzato con la massima cura e guidato nel rispetto delle disposizioni di legge. Il locatario si assume la piena responsabilità per qualsiasi infrazione.

Condizioni di restituzione del locatario: Al momento della riconsegna verrà allestito un verbale di constatazione danni. Il veicolo va riconsegnato con l'interno pulito (garage, cabina di guida, soggiorno, cucina, WC e frigorifero). Per eventuali pulizie successive verrà addebitata una somma di CHF 150.00 più supplemento CHF 50.00 ora. Il serbatoio di raccolta delle acque luride e quello delle acque nere devono essere svuotati, se questo deve essere fatto dal locatore, verrà addebitata una somma forfettaria di CHF 150.00. Il veicolo deve essere restituito pieno di carburante, eventuali rabbocchi verranno addebitati CHF 4.00 per litro di carburante mancante. La pulizia esterna è effettuata dal locatore ed è inclusa nel prezzo d'affitto.

Prenotazione / Pagamento: Al momento della riservazione deve essere depositata la cauzione di CHF 1'500.00. L'affitto deve essere pagato almeno 14 giorni prima della partenza. La cauzione non è inclusa nel prezzo di noleggio e sarà rimborsata entro 5 giorni lavorativi dalla riconsegna del veicolo al locatario (salvo danni che si noteranno solo dopo la pulizia esterna).

SAN PAOLO CAR SA

Via San Gottardo 120 - 6500 Bellinzona - Tel: +41 (0)91 829 0000 - info@sanpaolocar.ch - www.sanpaolocar.ch

PostFinance IBAN: CH50 0900 0000 6513 2378 8 Partita IVA: CHE-104.553.706



CITROËN



PEUGEOT



DS AUTOMOBILES



MADE BY ADRIA MOBIL

ADRIA

SANPAOLO CAR

Annullamento: Per gravi motivi in caso di malattia, infortunio o decesso in famiglia (genitori e figli), il locatore ha diritto alle seguenti indennità:

fino a 61 giorni prima dell'inizio del noleggio	15%	del prezzo del noleggio, ma almeno CHF 300.00
60-31 giorni prima dell'inizio del noleggio	30%	del prezzo del noleggio
30-15 giorni prima dell'inizio del noleggio	60%	del prezzo del noleggio
14-20 giorni prima dell'inizio del noleggio	100%	del prezzo di noleggio.

A richiesta deve essere presentato un certificato medico. In caso di cancellazione per altri motivi, è dovuto l'intero canone di locazione. La mancata presentazione senza preavviso comporterà la perdita dell'importo totale. L'assicurazione contro l'annullamento è a carico del locatario.

Assicurazione: Tutti i veicoli noleggiati sono coperti d'assicurazione responsabilità civile e casco totale (franchigia CHF 1'500.00 per sinistro). In tutti i casi, la franchigia deve essere a carico del conduttore, così come i danni rifiutati dall'assicurazione (negligenza grave, alcol, mancato rispetto dell'altezza del veicolo, rifornimento errato, ecc. Tutti i veicoli noleggiati hanno un'assicurazione di mobilità europea. Questo riguarda solo i veicoli e non è applicata agli occupanti.

Danni / riparazioni: Al momento della riconsegna verrà allestito un verbale di constatazione danni. Il locatario è responsabile per eventuali danni occorsi durante il periodo di noleggio, in particolare per quanto riguarda le finiture interne, il tendalino o il portabiciclette. Le riparazioni necessarie devono essere sempre segnalate prima al locatore. Il locatore decide se e dove il veicolo deve essere riparato. Riparazioni o modifiche al veicolo non possono essere eseguite senza il consenso del locatore. Le fatture e le ricevute originali devono sempre essere fornite al locatore per l'eventuale rimborso dei costi di riparazione. Il gasolio e l'acqua per i tergicristalli sono materiali di consumo e sono di responsabilità del locatario.

Incidente: in caso d'incidente, il locatore deve essere informato immediatamente (+41 (0)79 651 18 80). In tutti i casi anche la polizia deve essere informata. Inoltre, deve essere redatta una relazione d'incidente europea, se possibile accompagnata di foto. In caso di mancato rispetto di tali obblighi, il locatario è responsabile del danno subito. Qualsiasi rimpatrio del veicolo danneggiato può essere organizzato solo previa consultazione del locatore. L'assicurazione passeggeri non è inclusa.

Obbligo di diligenza del locatario: Il locatario si impegna a utilizzare il veicolo a lui affidato con la massima cura e a rispettare le normative in ogni momento. In caso di guasto, il locatario è tenuto a fare tutto quanto in suo potere per limitare il più possibile i danni.

Responsabilità del locatore: Il locatore non è responsabile nei confronti del locatario o di terzi per qualsiasi incidente che si verifichi durante il periodo di noleggio. Il locatore non è inoltre responsabile per danni causati al locatario a causa di un difetto del veicolo che impedisce al locatario di continuare il viaggio o causa una perdita di tempo. Se, per motivi indipendenti dalla volontà del locatore, il veicolo noleggiato non può essere messo in ordine tra la conclusione del contratto e l'inizio del periodo di noleggio, il locatore si impegna ad organizzare un veicolo sostitutivo, ma non è tenuto a farlo. Il locatore in caso di mancato rispetto della consegna del veicolo, ha diritto di rescindere il contratto senza alcun risarcimento se non il rimborso del canone di locazione e della caparra versata.

Il locatore si riserva il diritto di utilizzare veicoli con configurazioni diverse purché corrispondenti ai dati di base. Tutte le misure non sono vincolanti.

Foro giudiziario: Il luogo di domicilio del locatore

SAN PAOLO CAR SA

Via San Gottardo 120 - 6500 Bellinzona - Tel: +41 (0)91 829 0000 - info@sanpaolocar.ch - www.sanpaolocar.ch

PostFinance IBAN: CH50 0900 0000 6513 2378 8 Partita IVA: CHE-104.553.706